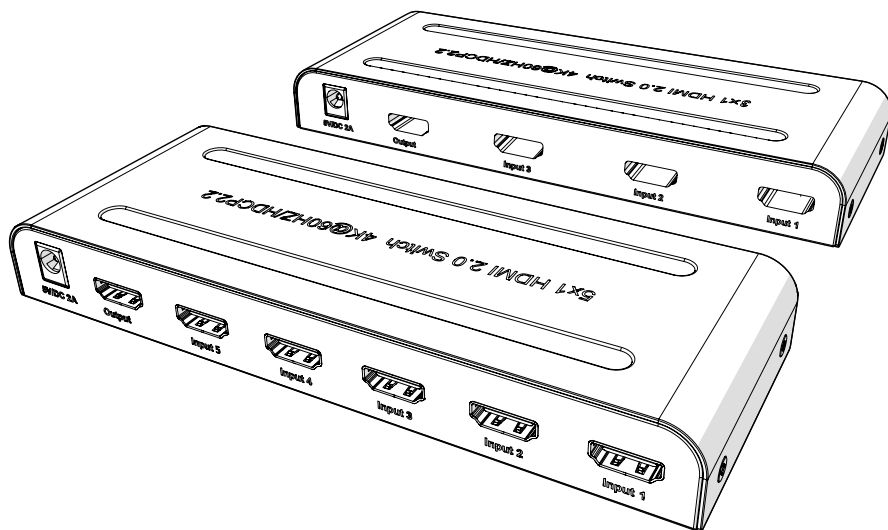


nedis

## HDMI Switch

3/5x HDMI™ input → HDMI™ output

VSWI3473AT / VSWI3475AT



[ned.is/vswi3473at](https://ned.is/vswi3473at)

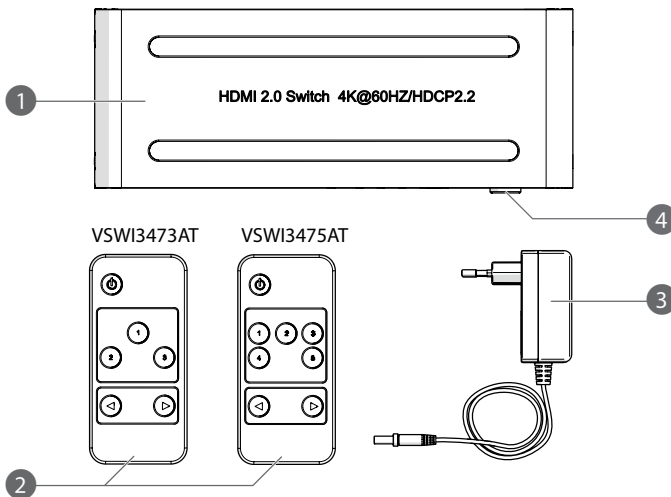


[ned.is/vswi3475at](https://ned.is/vswi3475at)



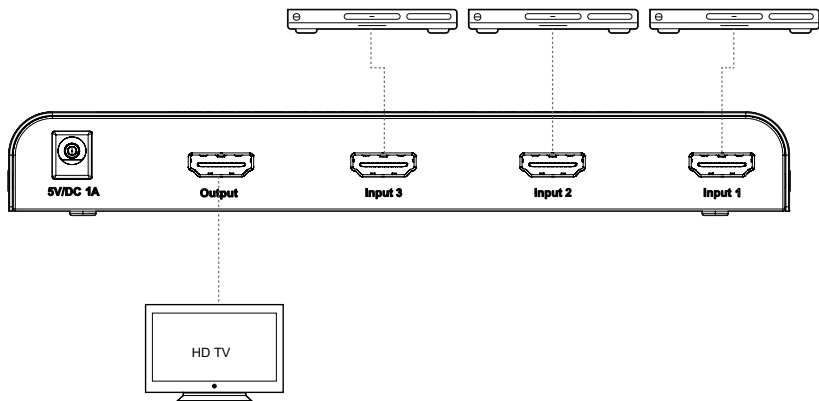
|                                |   |                                  |    |
|--------------------------------|---|----------------------------------|----|
| (EN) Quick start guide         | 4 | (NO) Hurtigguide                 | 10 |
| (DE) Kurzanleitung             | 4 | (DA) Vejledning til hurtig start | 11 |
| (FR) Guide de démarrage rapide | 5 | (HU) Gyors beüzemelési útmutató  | 12 |
| (NL) Verkorte handleiding      | 6 | (PL) Przewodnik Szybki start     | 12 |
| (IT) Guida rapida all'avvio    | 6 | (EL) Οδηγός γρήγορης εκκίνησης   | 13 |
| (ES) Guía de inicio rápido     | 7 | (SK) Rýchly návod                | 14 |
| (PT) Guia de iniciação rápida  | 8 | (CS) Rychlý návod                | 14 |
| (SV) Snabbstartsguide          | 9 | (RO) Ghid rapid de inițiere      | 15 |
| (FI) Pika-aloitusopas          | 9 |                                  |    |

A



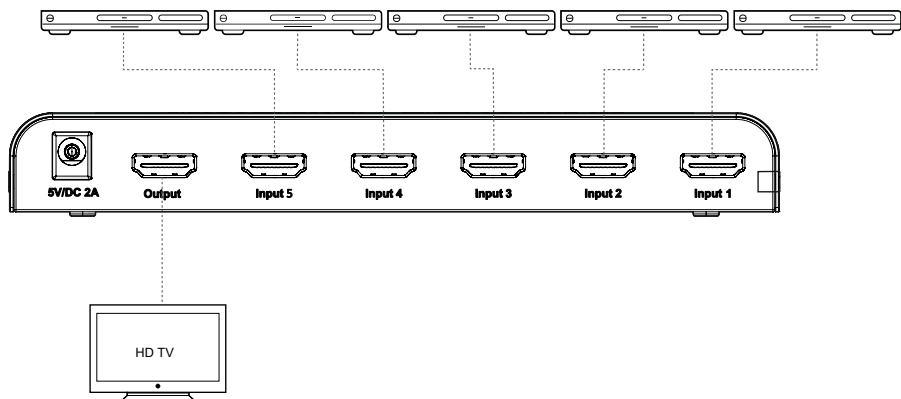
B

VSWI3473AT



C

VSWI3475AT



## HDMI Switch

VSWI3473AT  
VSWI3475AT

For more information see the extended manual  
online: [ned.is/vswi3473at](http://ned.is/vswi3473at) / [ned.is/vswi3475at](http://ned.is/vswi3475at)

## Intended use

This product is exclusively intended to switch multiple HDMI sources into 1 HD monitor or projector.

The product is not intended for professional use.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

## Safety instructions

## ⚠ WARNING

- Only use the product as described in this manual.
- Only use the provided power supply.
- Do not use the product if a part is damaged or defective.  
Replace a damaged or defective device immediately.
- Do not immerse the product in water.
- Do not unplug the power supply by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.
- Do not plug or unplug the power supply with wet hands.

## Connecting the product

See image B/C for a connection overview.

## Using the product

Press A ④ to switch between the input or use A ②.

## Main parts (image A)

- |               |                 |
|---------------|-----------------|
| ① HDMI Switch | ③ Power supply  |
| ② Remote      | ④ Select button |

## Specifications

|                        |                                                             |
|------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Product                | HDMI Switch                                                 |
| Article number         | VSWI3473AT / VSWI3475AT                                     |
| Dimensions (l x w x h) | 180 x 70 x 22 mm                                            |
| Supported Resolutions  | 4K @ 60 Hz, 2160p, 1080p and all possible resolutions below |
| Input DDC signal       | 5 V p-p (TTL)                                               |
| Video output           | HDMI                                                        |
| Video Bandwidth        | 6 Gb/s / 600 MHz                                            |
| Max. transfer rate     | 6 Gb/s                                                      |
| Operating temperature  | 0 °C - 35 °C                                                |
| Operating humidity     | 10 - 85% (no condensation)                                  |
| Power supply           | VSWI3473AT 5 VDC / 1 A<br>VSWI3475AT 5 VDC / 2 A            |
| Power consumption      | 5 W                                                         |

## Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product VSWI3473AT / VSWI3475AT from our brand Nedis, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation. The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via: [webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support](http://webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support) [webshop.nedis.com/VSWI3475AT#support](http://webshop.nedis.com/VSWI3475AT#support)

For additional information regarding the compliance, contact the customer service:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Phone: +31 (0)73-5991055 (during office hours)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

## DE Kurzanleitung

## HDMI-Switch

VSWI3473AT  
VSWI3475AT

Weitere Informationen finden Sie in  
der erweiterten Anleitung online:

[ned.is/vswi3473at](http://ned.is/vswi3473at) / [ned.is/vswi3475at](http://ned.is/vswi3475at)

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist exklusiv zum Umschalten mehrerer HDMI-Quellen auf 1 HD-Bildschirm oder Projektor gedacht.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht. Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

## Sicherheitshinweise

## ⚠ WARNING

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.
- Ziehen Sie das Netzteil niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.
- Handieren Sie mit dem Stecker des Netzteils nicht mit nassen Händen.

## Verbinden des Produkts

Siehe Abbildung B/C für eine Verbindungsübersicht.

## Verwenden des Produkts

Drücken Sie A ④, um zwischen den Eingängen umzuschalten oder A ② zu verwenden.

## Hauptbestandteile (Abbildung A)

- 1 HDMI-Switch
- 2 Fernbedienung
- 3 Stromversorgung
- 4 Auswahltaste

## Spezifikationen

|                          |                                                                     |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Produkt                  | HDMI-Switch                                                         |
| Artikelnummer            | VSWI3473AT / VSWI3475AT                                             |
| Größe (L x B x H)        | 180 x 70 x 22 mm                                                    |
| Unterstützte Auflösungen | 4K @ 60 Hz, 2160p, 1080p und alle möglichen niedrigeren Auflösungen |
| Eingang DCC-Signal       | 5 V p-p (TTL)                                                       |
| Videoausgabe             | HDMI                                                                |
| Videobandbreite          | 6 Gb/s / 600 MHz                                                    |
| Max. Übertragungsrate    | 6 Gb/s                                                              |
| Betriebstemperatur       | 0 °C - 35 °C                                                        |
| Betriebsfeuchtigkeit     | 10 - 85% (keine Kondensation)                                       |
| Stromversorgung          | <b>VSWI3473AT</b> 5 VDC / 1 A<br><b>VSWI3475AT</b> 5 VDC / 2 A      |
| Stromverbrauch           | 5 W                                                                 |

## Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt VSWI3473AT / VSWI3475AT unserer Marke Nedis', produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:

[webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support](http://webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support)  
[webshop.nedis.de/VSWI3475AT#support](http://webshop.nedis.de/VSWI3475AT#support)

Weiterführende Informationen zur Compliance erhalten Sie über den Kundenservice:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-Mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Telefon: +31 (0)73-5991055 (zu den Geschäftszeiten)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Niederlande

sources HDMI en un seul moniteur ou projecteur HD.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

## Consignes de sécurité

### AVERTISSEMENT

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Utilisez uniquement l'alimentation fournie.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacer immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau.
- Ne pas débrancher l'alimentation en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.
- Ne pas brancher ou débrancher l'alimentation avec les mains mouillées.

## Connecter le produit

Voir l'image B/C pour un aperçu de la connexion.

## Utiliser le produit

Appuyez sur **A**(4) pour commuter l'entrée ou utilisez **A**(2).

## Pièces principales (image A)

- 1 Commutateur HDMI
- 2 Distant
- 3 Source d'alimentation
- 4 Bouton de sélection

## Spécifications

|                              |                                                                         |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Produit                      | Commutateur HDMI                                                        |
| Article numéro               | VSWI3473AT / VSWI3475AT                                                 |
| Dimensions (L x l x H)       | 180 x 70 x 22 mm                                                        |
| Résolutions prises en charge | 4K à 60 Hz, 2160p, 1080p et toutes les résolutions possibles ci-dessous |
| Signal DDC entrée            | 5 V p-p (TTL)                                                           |
| Sortie vidéo                 | HDMI                                                                    |
| Bande passante vidéo         | 6 Gb/s / 600 MHz                                                        |
| Taux de transfert maxi       | 6 Gb/s                                                                  |
| Température fonctionnement   | 0 °C - 35 °C                                                            |
| Humidité en fonctionnement   | 10 - 85 % (sans condensation)                                           |
| Source d'alimentation        | <b>VSWI3473AT</b> 5 VDC / 1 A<br><b>VSWI3475AT</b> 5 VDC / 2 A          |
| Consommation d'énergie       | 5 W                                                                     |

## Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit VSWI3473AT / VSWI3475AT de notre marque Nedis', produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

## Guide de démarrage rapide

## Commutateur HDMI VSWI3473AT VSWI3475AT



Pour plus d'informations, consultez

le manuel détaillé en ligne :

[ned.is/vswi3473at](http://ned.is/vswi3473at) / [ned.is/vswi3475at](http://ned.is/vswi3475at)

## Utilisation prévue

Ce produit est exclusivement destiné à la commutation de plusieurs

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:  
webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support  
via webshop.nedis.fr/VSWI3475AT#support

Pour plus d'informations sur la conformité, contactez le service client :

Site Web : [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail : [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Téléphone : +31 (0)73-5991055 (pendant les heures de bureau)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas

## NL Verkorte handleiding

### HDMI-schakelaar

VSWI3473AT  
VSWI3475AT



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online:  
[ned.is/vswi3473at](http://ned.is/vswi3473at) / [ned.is/vswi3475at](http://ned.is/vswi3475at)

### Bedoeld gebruik

Dit product is uitsluitend bedoeld om meerdere HDMI-bronnen om te schakelen naar 1 HD-monitor of projector.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

### Veiligheidsvoorschriften

#### ⚠ WAARSCHUWING

- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik alleen de meegeleverde voeding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het product niet in water onderdompelen.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Trek altijd aan de stekker.
- Steek de stekker niet met natte handen in het stopcontact en trek hem er ook niet uit met natte handen.

### Het product aansluiten

Zie afbeelding B/C voor een verbindingsoverzicht.

### Het product gebruiken

Druk op A ④ om tussen de ingang te schakelen of gebruik A ②.

### Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- ① HDMI-schakelaar
- ② Afstandsbediening
- ③ Voeding
- ④ Selecteer knop

## Specificaties

|                          |                                                                 |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Product                  | HDMI-schakelaar                                                 |
| Artikelnummer            | VSWI3473AT / VSWI3475AT                                         |
| Afmetingen (l x b x h)   | 180 x 70 x 22 mm                                                |
| Ondersteunde resoluties  | 4K @ 60 Hz, 2160p, 1080p en alle mogelijke resoluties hieronder |
| Ingang DDC-sigitaal      | 5 V p-p (TTL)                                                   |
| Video-uitgang            | HDMI                                                            |
| Videobandbreedte         | 6 Gb/s / 600 MHz                                                |
| Max. overdrachtssnelheid | 6 Gb/s                                                          |
| Bedrijfstemperatuur      | 0 °C - 35 °C                                                    |
| Operationele vochtigheid | 10 - 85% (geen condensatie)                                     |
| Voeding                  | VSWI3473AT 5 VDC / 1 A<br>VSWI3475AT 5 VDC / 2 A                |
| Stroomverbruik           | 5 W                                                             |

## Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V. verklaren als fabrikant dat het product VSWI3473AT / VSWI3475AT van ons merk Nedis, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via:

[webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support](http://webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support)  
[webshop.nedis.nl/VSWI3475AT#support](http://webshop.nedis.nl/VSWI3475AT#support)

Voor andere informatie met betrekking tot de naleving neemt u contact op met de klantenservice:

Web: [www.nedis.nl](http://www.nedis.nl)

Email: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Telefoon: +31 (0)73-5991055 (tijdens kantooruren)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

## IT Guida rapida all'avvio

### Switch HDMI

VSWI3473AT  
VSWI3475AT



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:  
[ned.is/vswi3473at](http://ned.is/vswi3473at) / [ned.is/vswi3475at](http://ned.is/vswi3475at)

### Uso previsto

Questo prodotto è inteso esclusivamente per la commutazione di più sorgenti HDMI in 1 monitor o proiettore ad alta definizione. Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Utilizzare esclusivamente l'alimentatore in dotazione.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un dispositivo danneggiato o difettoso.
- Non immergere il prodotto in acqua.
- Non scollegare l'alimentatore tirandolo per il cavo. Afferrare sempre la presa e tirare.
- Non collegare o scollegare l'alimentatore con le mani bagnate.

Collegamento del prodotto

Vedere l'immagine B/C per una panoramica del collegamento.

Utilizzo del prodotto

Premere A (4) per commutare ingressi o utilizzare A (2).

Parti principali (immagine A)

- 1

Switch HDMI
- 3

Alimentazione
- 2

Telecomando
- 4

Pulsante di selezione

Specifiche

|                                |                                                                     |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Prodotto                       | Switch HDMI                                                         |
| Numero articolo                | VSWI3473AT / VSWI3475AT                                             |
| Dimensioni (p x l x a)         | 180 x 70 x 22 mm                                                    |
| Risoluzioni supportate         | 4K a 60 Hz, 2160p, 1080p e tutte le possibili risoluzioni inferiori |
| Segnale DDC ingresso           | 5 V p-p (TTL)                                                       |
| Uscita video                   | HDMI                                                                |
| Larghezza di banda video       | 6 Gb/s / 600 MHz                                                    |
| Velocità di trasferimento max. | 6 Gb/s                                                              |
| Temperatura di funzionamento   | 0 °C - 35 °C                                                        |
| Umidità d'esercizio            | 10 - 85% (senza condensa)                                           |
| Alimentazione                  | VSWI3473AT 5 VDC / 1 A<br>VSWI3475AT 5 VDC / 2 A                    |
| Consumo di corrente            | 5 W                                                                 |

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto VSWI3473AT / VSWI3475AT con il nostro marchio Nedis, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da: [webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support](http://webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support)  
[webshop.nedis.com/VSWI3475AT#support](http://webshop.nedis.com/VSWI3475AT#support)

Per ulteriori informazioni relative alla conformità, contattare il servizio clienti:  
Sito web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)  
E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
Telefono: +31 (0)73-5991055 (in orario d'ufficio)  
Nedis B.V., de Tweeling 28  
5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

ES Guía de inicio rápido

Conmutador HDMI VSWI3473AT  
VSWI3475AT



Para más información, consulte el manual ampliado en línea:  
[ned.is/vswi3473at](http://ned.is/vswi3473at) / [ned.is/vswi3475at](http://ned.is/vswi3475at)

Uso previsto por el fabricante

Este producto está diseñado exclusivamente para conmutar múltiples fuentes HDMI en 1 monitor o proyector HD. El producto no está diseñado para un uso profesional. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- Utilice solamente la fuente de alimentación suministrada.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el aparato si presenta daños o está defectuoso.
- No sumerja el producto en agua.
- No desenchufe la fuente de alimentación tirando del cable. Sujete siempre el enchufe y tire de él.
- No enchufe o desenchufe la fuente de alimentación con las manos mojadas.

Cómo conectar el producto

Véase la imagen B/C para una vista general de la conexión.

Uso del producto

Pulse A (4) para alternar entre la entrada o utilice A (2).

Partes principales (imagen A)

- 1

Conmutador HDMI
- 3

Suministro eléctrico
- 2

Mando a distancia
- 4

Selección botón

**Especificaciones**

|                               |                                                                       |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Producto                      | Conmutador HDMI                                                       |
| Número de artículo            | VSWI3473AT / VSWI3475AT                                               |
| Dimensiones (L x An x Al)     | 180 x 70 x 22 mm                                                      |
| Resoluciones compatibles      | 4K a 60 Hz, 2160p, 1080p y todas las resoluciones inferiores posibles |
| Señal de entrada DDC          | 5 V p-p (TTL)                                                         |
| Salida de vídeo               | HDMI                                                                  |
| Ancho de banda de vídeo       | 6 Gb/s / 600 MHz                                                      |
| Tasa de transferencia máx.    | 6 Gb/s                                                                |
| Temperatura de funcionamiento | 0 °C - 35 °C                                                          |
| Humedad de funcionamiento     | 10 - 85% (sin condensación)                                           |
| Suministro eléctrico          | <b>VSWI3473AT</b> 5 VDC / 1 A<br><b>VSWI3475AT</b> 5 VDC / 2 A        |
| Consumo de energía            | 5 W                                                                   |

**Declaración de conformidad**

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto VSWI3473AT / VSWI3475AT de nuestra marca Nedis, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en: [webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support](http://webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support) [webshop.nedis.es/VSWI3475AT#support](http://webshop.nedis.es/VSWI3475AT#support)

Para más información sobre el cumplimiento, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente:

Página web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

Correo electrónico: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Teléfono: +31 (0)73-5991055 (en horas de oficina)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch (Países Bajos)

**PT Guia de iniciação rápida**

**Interruptor HDMI**

VSWI3473AT

VSWI3475AT



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: [ned.is/vswi3473at](http://ned.is/vswi3473at) / [ned.is/vswi3475at](http://ned.is/vswi3475at)

**Utilização prevista**

Este produto destina-se exclusivamente a comutar várias fontes HDMI num monitor ou projetor HD.

O produto não se destina a utilização profissional.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

**Instruções de segurança**

**AVISO**

- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
- Utilize apenas a fonte de alimentação fornecida.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um dispositivo danificado ou defeituoso.
- Não mergulhe o produto em água.
- Não desligue da corrente puxando pelo cabo. Segure sempre pela ficha e puxe.
- Não ligue nem desligue a fonte de alimentação com as mãos molhadas.

**Ligar o produto**

Consulte a imagem B/C para obter uma visão geral da ligação.

**Utilização do produto**

Prima **A** ④ para alternar entre entradas ou utilize **A** ②.

**Peças principais (imagem A)**

- 1 Interruptor HDMI
- 3 Alimentação
- 2 Controlo remoto
- 4 Selecionar botão

**Especificações**

|                                  |                                                                     |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Produto                          | Interruptor HDMI                                                    |
| Número de artigo                 | VSWI3473AT / VSWI3475AT                                             |
| Dimensões (c x l x a)            | 180 x 70 x 22 mm                                                    |
| Resoluções suportadas            | 4K @ 60 Hz, 2160p, 1080p e todas as resoluções inferiores possíveis |
| Sinal DDC de entrada             | 5 V p-p (TTL)                                                       |
| Saída de vídeo                   | HDMI                                                                |
| Largura de banda do vídeo        | 6 Gb/s / 600 MHz                                                    |
| Velocidade de transferência máx. | 6 Gb/s                                                              |
| Temperatura de funcionamento     | 0 °C - 35 °C                                                        |
| Humidade de funcionamento        | 10 - 85% (sem condensação)                                          |
| Alimentação                      | <b>VSWI3473AT</b> 5 VDC / 1 A<br><b>VSWI3475AT</b> 5 VDC / 2 A      |
| Consumo de energia               | 5 W                                                                 |

## Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto VSWI3473AT / VSWI3475AT da nossa marca Nedis, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support

webshop.nedis.pt/VSWI3475AT#support

Para informações adicionais relativas à conformidade, contacte a assistência ao cliente:

Site: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Telefone: +31 (0)73-5991055 (durante as horas de expediente)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Países Baixos

## SV Snabbstartsguide

### HDMI-omkopplare

VSWI3473AT  
VSWI3475AT



För ytterligare information, se  
den utökade manualen online:

[ned.is/vswi3473at](http://ned.is/vswi3473at) / [ned.is/vswi3475at](http://ned.is/vswi3475at)

### Avsedd användning

Denna produkt är endast avsedd att växla flerfaldiga HDMI-källor till en monitor eller projektor.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

### Säkerhetsanvisningar

#### ! VARNING

- Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
- Använd endast den medföljande nätdaptern.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt en omedelbart en skadad eller defekt enhet.
- Sänk inte ned produkten i vatten.
- Dra inte stickkontakten ur eluttaget genom att dra i sladden. Håll alltid i kontakten när du drar.
- Anslut eller dra inte stickkontakten till/ur eluttaget med våta händer.

### Att ansluta produkten

Se bild B/C för en översikt över anslutningen.

### Att använda produkten

Tryck på A ④ för att växla mellan ingången eller använd A ②.

## Huvuddelar (bild A)

① HDMI-omkopplare

② Fjärr

③ Strömförsörjning

④ Valknapp

## Specifikationer

|                          |                                                                |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Produkt                  | HDMI-omkopplare                                                |
| Artikelnummer            | VSWI3473AT / VSWI3475AT                                        |
| Dimensioner (l x b x h)  | 180 x 70 x 22 mm                                               |
| Stödda lösningar         | 4K @ 60 Hz, 2160p, 1080p och alla nedanstående lösningar       |
| DDC ingångssignal        | 5 V p-p (TTL)                                                  |
| Videoutgång              | HDMI                                                           |
| Videobandbredd           | 6 Gb/s / 600 MHz                                               |
| Max överföringshastighet | 6 Gb/s                                                         |
| Arbets temperatur        | 0 °C - 35 °C                                                   |
| Fuktighet vid användning | 10 - 85 % (icke kondenserande)                                 |
| Strömförsörjning         | <b>VSWI3473AT</b> 5 VDC / 1 A<br><b>VSWI3475AT</b> 5 VDC / 2 A |
| Strömförbrukning         | 5 W                                                            |

## Försäkringen om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkras som tillverkare att produkten VSWI3473AT / VSWI3475AT från vårt varumärke Nedis, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkringen om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från: [webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support](http://webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support)  
[webshop.nedis.com/VSWI3475AT#support](http://webshop.nedis.com/VSWI3475AT#support)

För ytterligare information om överensstämmelse, var god kontakta vår kundtjänst:

Webbplats: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-post: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Telefon: +31 (0)73-5991055 (under kontorstid)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederländerna

## FI Pika-aloitusopas

### HDMI-kytkin

VSWI3473AT  
VSWI3475AT



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta:

[ned.is/vswi3473at](http://ned.is/vswi3473at) / [ned.is/vswi3475at](http://ned.is/vswi3475at)

## Käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan kytkemään useita HDMI-lähteitä yhteen HD-näyttöön tai -projektoriin. Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

## Turvallisuusohjeet

### VAROITUS

- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.
- Käytä vain mukana toimitettua virtälähdettä.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen laite välittömästi.
- Älä upota tuotetta veteen.
- Älä irrota virtälähdettä johdosta vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.
- Älä kytke virtälähdettä tai irrota sitä märin käsin.

## Tuotteen yhdistäminen

Katso kuvasta B/C yleiskuvaus kytkennöistä.

## Tuotteen käyttäminen

Paina A (4) vaihtaaksesi tulojen välillä tai käytä A (2)-tä.

## Tärkeimmät osat (kuva A)

- 1 HDMI-kytkin
- 2 Kaukosäädin
- 3 Virtälähde
- 4 Valintapainike

## Tekniset tiedot

|                      |                                                                    |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Tuote                | HDMI-kytkin                                                        |
| Tuotenumero          | VSWI3473AT / VSWI3475AT                                            |
| Mitat (p x l x k)    | 180 x 70 x 22 mm                                                   |
| Tuettut resoluutiot  | 4K @ 60 Hz, 2160p, 1080p ja kaikki mahdolliset alemmat resoluutiot |
| DDS-tulosignaali     | 5 V p-p (TTL)                                                      |
| Videolähtö           | HDMI                                                               |
| Videon kaistanleveys | 6 Gb/s / 600 MHz                                                   |
| Maks. siirtonopeus   | 6 Gb/s                                                             |
| Käyttölämpötila      | 0 °C - 35 °C                                                       |
| Käyttökosteus        | 10–85 % (ei tiivistymistä)                                         |
| Virtälähde           | <b>VSWI3473AT</b> 5 VDC / 1 A<br><b>VSWI3475AT</b> 5 VDC / 2 A     |
| Virrankulutus        | 5 W                                                                |

## Vaatumustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote VSWI3473AT / VSWI3475AT tuotemerkistämme Nedis, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkaan rajoittumatta. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:

webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support  
webshop.nedis.fi/VSWI3475AT#support

Lisätietoa vaatimustenmukaisuudesta saat ottamalla yhteyttä asiakaspalveluun:

Internet: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

Sähköposti: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Puhelin: +31 (0)73-5991055 (toimistotyöaika)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Alankomaat

## NO Hurtigguide

## HDMI-bryter

VSWI3473AT  
VSWI3475AT



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: [ned.is/vswi3473at](http://ned.is/vswi3473at) / [ned.is/vswi3475at](http://ned.is/vswi3475at)

## Tiltenkt bruk

Dette produktet er utelukkende tiltenkt for å bytte flere HDMI-kilder til 1 HD-skjerm eller projektor.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

## Sikkerhetsinstruksjoner

### ADVARSEL

- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Bruk kun strømforsyningen som fulgte med.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut en skadet eller defekt enhet med det samme.
- Ikke nedsenk produktet i vann.
- Ikke koble fra strømforsyningen ved å trekke i kabelen. Hold alltid i støpselet og trekk ut.
- Ikke koble til eller koble fra strømforsyningen med våte hender.

## Tilkobling av produktet

Se bilde B/C for en tilkoblingsoversikt.

## Bruk av produktet

Trykk på A (4) for å bytte mellom inndata eller bruk A (2).

## Hoveddeler (bilde A)

- 1 HDMI-bryter
- 2 Fjernkontroll
- 3 Strømforsyning
- 4 Valg-knapp

## Spesifikasjoner

|                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| Produkt                 | HDMI-bryter             |
| Artikkelnummer          | VSWI3473AT / VSWI3475AT |
| Dimensjoner (L x B x H) | 180 x 70 x 22 mm        |

|                           |                                                                   |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Oppløsninger som støttes  | 4K @ 60 Hz, 2160p, 1080p og alle de mulige oppløsningene nedenfor |
| Inngang DDC-signal        | 5 V p-p (TTL)                                                     |
| Video-utgang              | HDMI                                                              |
| Båndbredde for video      | 6 Gb/s / 600 MHz                                                  |
| Maks overføringshastighet | 6 Gb/s                                                            |
| Driftstemperatur          | 0 °C - 35 °C                                                      |
| Driftsfuktighet           | 10 - 85 % (ingen kondens)                                         |
| Strømforsyning            | <b>VSWI3473AT</b> 5 VDC / 1 A<br><b>VSWI3475AT</b> 5 VDC / 2 A    |
| Strømforbruk              | 5 W                                                               |

## Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet VSWI3473AT / VSWI3475AT fra Nedis'-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via: [webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support](http://webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support)  
[webshop.nedis.nb/VSWI3475AT#support](http://webshop.nedis.nb/VSWI3475AT#support)

For ytterligere informasjon i forbindelse med samsvarserklæringen kan du kontakte kundesupporten:

Nettadresse: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-post: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Telefon: +31 (0)73-5991055 (i åpningstiden)

Nedis B.V., de Tweeling 28  
5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

- Nedsenk ikke produktet i vand.
- Tag ikke strømforsyningen ud af kontakten ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikket for at trække det ud.
- Tilslut eller frakobl ikke strømforsyningen med våde hænder.

## Tilslutning af produktet

Se billedet **B/C** for et overblik over forbindelserne.

## Brug af produktet

Tryk på **A** (4) for at skifte mellem inputtet eller bruge **A** (2).

## Hoveddele (billede A)

- |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| <b>1</b> HDMI-omskifter | <b>3</b> Strømforsyning |
| <b>2</b> Fjernbetjening | <b>4</b> Valg-knap      |

## Specifikationer

|                            |                                                                |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Produkt                    | HDMI-omskifter                                                 |
| Varenummer                 | VSWI3473AT / VSWI3475AT                                        |
| Mål (l x b x h)            | 180 x 70 x 22 mm                                               |
| Understøttede opløsninger  | 4K ved 60 Hz, 2160p, 1080p og alle mulige opløsninger herunder |
| Input DDC-signal           | 5 V p-p (TTL)                                                  |
| Video-output               | HDMI                                                           |
| Video-båndbredde           | 6 Gb/s / 600 MHz                                               |
| Maks. overførselshastighed | 6 Gb/s                                                         |
| Driftstemperatur           | 0 °C - 35 °C                                                   |
| Driftsfugtighed            | 10 - 85% (ingen kondensering)                                  |
| Strømforsyning             | <b>VSWI3473AT</b> 5 VDC / 1 A<br><b>VSWI3475AT</b> 5 VDC / 2 A |
| Strømforbrug               | 5 W                                                            |

## Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet VSWI3473AT / VSWI3475AT fra vores brand Nedis, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet). Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via:

[webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support](http://webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support)  
[webshop.nedis.da/VSWI3475AT#support](http://webshop.nedis.da/VSWI3475AT#support)

For yderligere information angående denne overholdelse, kontakt kundeservice:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Telefon: +31 (0)73-5991055 (i kontortiden)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

## DA Vejledning til hurtig start

### HDMI-omskifter

VSWI3473AT  
VSWI3475AT



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online:

[ned.is/vswi3473at](http://ned.is/vswi3473at) / [ned.is/vswi3475at](http://ned.is/vswi3475at)

### Tilslutning

Dette produkt er udelukkende beregnet til at omskifte flere HDMI-kilder i 1 HD-skærm eller projektor.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

## Sikkerhedsinstruktioner

### ⚠ ADVARSEL

- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Brug kun den medfølgende strømforsyning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.



## HDMI kapcsoló

VSWI3473AT  
VSWI3475ATTovábbi információért lásd a  
bővített online kézikönyvet:[ned.is/vswi3473at](http://ned.is/vswi3473at) / [ned.is/vswi3475at](http://ned.is/vswi3475at)

## Tervezett felhasználás

A termék rendeltetészerűen kizárólag több HDMI forrás 1 HD monitorra vagy kivetítőre történő kapcsolására használható.

A termék nem professzionális használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállás és a megfelelő működést.

## Biztonsági utasítások

## FIGYELMEZTETÉS

- A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
- Csak a kapott tápegységet használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás eszköz azonnal cserélje ki.
- Ne merítse vízbe a terméket.
- Ne a kábelnél fogva húzza ki a tápegységet. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.
- Ne húzza ki vagy dugja be a tápegységet vizes kézzel.

## A termék csatlakoztatása

A csatlakoztatás áttekintését lásd a B/C képen.

## A termék használata

A bemenetek között átválthat az **A** ④ gomb megnyomásával vagy a **A** ② használatával.

## Fő alkatrészek (A kép)

- |                 |               |
|-----------------|---------------|
| ① HDMI kapcsoló | ③ Áramellátás |
| ② Távvezérlő    | ④ Select gomb |

## Műszaki adatok

|                              |                                                                  |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Termék                       | HDMI kapcsoló                                                    |
| Cikkszám                     | VSWI3473AT / VSWI3475AT                                          |
| Méretek (h x sz x m)         | 180 x 70 x 22 mm                                                 |
| Támogatott felbontások       | 4K 60 Hz-en, 2160p, 1080p és minden lehetséges felbontás ezalatt |
| Bemeneti DDC jel             | 5 V p-p (TTL)                                                    |
| Video kimenet                | HDMI                                                             |
| Video sávszélesség           | 6 Gb/s / 600 MHz                                                 |
| Max. átviteli sebességmérték | 6 Gb/s                                                           |
| Üzemi hőmérséklet            | 0 °C - 35 °C                                                     |

|                      |                                                  |
|----------------------|--------------------------------------------------|
| Üzemi páratartalom   | 10 - 85% (páralecsapódás nélkül)                 |
| Áramellátás          | VSWI3473AT 5 VDC / 1 A<br>VSWI3475AT 5 VDC / 2 A |
| Teljesítményfelvétel | 5 W                                              |

## Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kinában gyártott VSWI3473AT / VSWI3475AT terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:

[webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support](http://webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support)[webshop.nedis.hu/VSWI3475AT#support](http://webshop.nedis.hu/VSWI3475AT#support)

A megfelelőséggel kapcsolatos további információért hívja az ügyfélszolgálatot:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Telefon: +31 (0)73-5991055 (munkaidőben)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia



## Przełącznik HDMI

VSWI3473AT  
VSWI3475AT

Więcej informacji znajdziesz w  
rozszerzonej instrukcji obsługi online:

[ned.is/vswi3473at](http://ned.is/vswi3473at) / [ned.is/vswi3475at](http://ned.is/vswi3475at)

## Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do przełączania kilku źródeł sygnału HDMI na 1 monitor lub projektor HD.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

## Instrukcje bezpieczeństwa

## OSTRZEŻENIE

- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Używaj wyłącznie zasilacza znajdującego się w zestawie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wyemii uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie.
- Nie odłączaj zasilacza, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.
- Nie podłączaj ani nie odłączaj zasilacza mokrymi rękoma.

## Podłączanie produktu

Przegląd połączeń – patrz rysunek B/C.

## Użytkowanie produktu

Naciśnij A ④, aby przełączyć wejście lub użyj A ②.

## Główne części (rysunek A)

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1 Przełącznik HDMI | 3 Zasilanie       |
| 2 Pilot            | 4 Przycisk wyboru |

## Specyfikacja

|                              |                                                                      |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Produkt                      | Przełącznik HDMI                                                     |
| Numer katalogowy             | VSWI3473AT / VSWI3475AT                                              |
| Wymiary (dł. x szer. x wys.) | 180 x 70 x 22 mm                                                     |
| Obsługiwane rozdzielczości   | 4K @ 60 Hz, 2160p, 1080p i wszystkie możliwe mniejsze rozdzielczości |
| Wejściowy sygnał DDC         | 5 V p-p (TTL)                                                        |
| Wyjście wideo                | HDMI                                                                 |
| Szerokość pasma wideo        | 6 Gb/s / 600 MHz                                                     |
| Maks. szybkość przesyłania   | 6 Gb/s                                                               |
| Temperatura robocza          | 0 °C - 35 °C                                                         |
| Wilgotność środowiska pracy  | 10 - 85% (bez kondensacji)                                           |
| Zasilanie                    | VSWI3473AT 5 VDC / 1 A<br>VSWI3475AT 5 VDC / 2 A                     |
| Zużycie energii              | 5 W                                                                  |

## Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt VSWI3473AT / VSWI3475AT naszej marki Nedis\*, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE. Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj: [webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support](http://webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support) [webshop.nedis.pl/VSWI3475AT#support](http://webshop.nedis.pl/VSWI3475AT#support)

Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące zgodności, skontaktuj się z obsługą klienta:  
Strona [www: www.nedis.com](http://www.nedis.com)  
E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
Telefon: +31 (0)73-5991055 (w godzinach pracy)  
Nedis B.V., de Tweeling 28  
5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandia.

EL Oδηγός γρήγορης εκκίνησης

## Διακόπτης HDMI

VSWI3473AT

VSWI3475AT



Gia περισσότερες πληροφορίες  
δεείτε το εκτενές online εγχειρίδιο:  
[ned.is/vswi3473at](http://ned.is/vswi3473at) / [ned.is/vswi3475at](http://ned.is/vswi3475at)

## Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για αλλαγή ανάμεσα σε διάφορες πηγές HDMI σε 1 οθόνη HD ή συσκευή προβολής. Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση. Οποιοδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

## Οδηγίες ασφάλειας

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Χρησιμοποιήστε μόνο την παρεχόμενη τροφοδοσία ρεύματος.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως μία χαλασμένη ή ελαττωματική συσκευή.
- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό.
- Μην αποσυνδέετε την τροφοδοσία ρεύματος τραβώντας από το καλώδιο. Να κρατάτε πάντα γερά το φικ και να τραβάτε.
- Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε την τροφοδοσία ρεύματος με υγρά χέρια.

## Σύνδεση του προϊόντος

Βλέπε εικόνα B/C για μια επισκόπηση της συναρμολόγησης.

## Χρήση του προϊόντος

Πατήστε το A ④ για αλλαγή ανάμεσα σε είσοδο ή χρησιμοποιήστε A ②.

## Κύρια μέρη (εικόνα A)

- |                   |                       |
|-------------------|-----------------------|
| 1 Διακόπτης HDMI  | 3 Τροφοδοσία ρεύματος |
| 2 Τηλεχειριστήριο | 4 Κομπι επιλογής      |

## Χαρακτηριστικά

|                           |                                                                 |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Προϊόν                    | Διακόπτης HDMI                                                  |
| Αριθμός είδους            | VSWI3473AT / VSWI3475AT                                         |
| Διαστάσεις (μ x π x υ)    | 180 x 70 x 22 mm                                                |
| Αναλύσεις που υποστηρίζει | 4K @ 60 Hz, 2160p, 1080p και όλες οι παρακάτω πιθανές αναλύσεις |
| Σήμα DDC είσοδος          | 5 V p-p (TTL)                                                   |
| Έξοδος βίντεο             | HDMI                                                            |
| Εύρος ζώνης βίντεο        | 6 Gb/s / 600 MHz                                                |
| Μεγ. ρυθμός μεταφοράς     | 6 Gb/s                                                          |
| Θερμοκρασία λειτουργίας   | 0 °C - 35 °C                                                    |

|                     |                                                                             |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Υγρασία λειτουργίας | 10 - 85% (χωρίς συμπύκνωση)                                                 |
| Τροφοδοσία ρεύματος | <b>VSWI3473AT / VSWI3475AT</b> 5 VDC / 1 A<br><b>VSWI3475AT</b> 5 VDC / 2 A |
| Κατανάλωση ρεύματος | 5 W                                                                         |

## Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν VSWI3473AT / VSWI3475AT από τη μάρκα μας Nedis, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι ελεγχχοί έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφαλείας όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο: [webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support](http://webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support)  
[webshop.nedis.gr/VSWI3475AT#support](http://webshop.nedis.gr/VSWI3475AT#support)

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη δήλωση συμμόρφωσης, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Τηλ.: +31 (0)73-5991055 (ώρες γραφείου)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

## Používání výrobku

Stlačením **A** (4) prepnete vstupy alebo použite **A** (2).

## Hlavné časti (obrázok A)

- 1 Prepínač HDMI
- 2 Diaľkový ovládač
- 3 Napájanie
- 4 Tlačidlo volby

## Technické údaje

|                                |                                                                     |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Produkt                        | Prepínač HDMI                                                       |
| Číslo výrobku                  | VSWI3473AT / VSWI3475AT                                             |
| Rozmery (D x Š x V)            | 180 x 70 x 22 mm                                                    |
| Podporované rozlíšenia         | 4K pri 60 Hz, 2160p, 1080p a všetky možné nižšie uvedené rozlíšenia |
| Vstupný signál DDC             | 5 V 3-5 (TTL)                                                       |
| Obrazový výstup                | HDMI                                                                |
| Šírka pásma obrazového signálu | 6 Gb/s / 600 MHz                                                    |
| Max. prenosová rýchlosť        | 6 Gb/s                                                              |
| Prevádzková teplota            | 0 °C - 35 °C                                                        |
| Prevádzková vlhkosť            | 10 - 85 % (bez kondenzácie)                                         |
| Napájanie                      | <b>VSWI3473AT</b> 5 VDC / 1 A<br><b>VSWI3475AT</b> 5 VDC / 2 A      |
| Spotreba energie               | 5 W                                                                 |

## Vyhľadanie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok VSWI3473AT / VSWI3475AT našej značky Nedis, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhľadania o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na: [webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support](http://webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support)  
[webshop.nedis.sk/VSWI3475AT#support](http://webshop.nedis.sk/VSWI3475AT#support)

Ak potrebujete ďalšie informácie o zhode, obráťte sa na zákaznícky servis:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Tel.: +31 (0)73-5991055 (počas úradných hodín)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandsko

## SK Rýchly návod

### Prepínač HDMI

VSWI3473AT  
VSWI3475AT



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: [ned.is/vswi3473at](http://ned.is/vswi3473at) / [ned.is/vswi3475at](http://ned.is/vswi3475at)

### Určené použitie

Tento výrobok je výhradne určený na prepínanie viacerých zdrojov HDMI do 1 HD monitora alebo projektoru.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

### Bezpečnostné pokyny

#### VAROVANIE

- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.
- Používajte len dodané napájanie.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chýbná. Poškodené alebo chýbné zariadenie okamžite vymeňte.
- Výrobok nenamáčajte do vody.
- Napájanie neodpájajte od elektrickej zásuvky ťahaním kábla. Vždy chyťte zástrčku a vytiahnite ju.
- Napájanie neprípájajte ani neodpájajte od elektrickej zásuvky mokrymi rukami.

### Pripojenie výrobku

Prehľad pripojenia nájdete uvedený na obrázku B/C.

## CS Rychlý návod

### Řepínač HDMI

VSWI3473AT  
VSWI3475AT



Více informací najdete v rozšířené příručce online: [ned.is/vswi3473at](http://ned.is/vswi3473at) / [ned.is/vswi3475at](http://ned.is/vswi3475at)

## Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen výhradně k přepínání více zdrojů signálu HDMI na 1 HD monitor nebo projektor.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

## Bezpečnostní pokyny

### VAROVÁNÍ

- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
- Používejte vždy pouze příložený napájecí zdroj.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozené nebo vadné zařízení okamžitě vyměňte.
- Neponožujte výrobek do vody.
- Napájecí zdroj neodpojujte taháním za kabel. Zástrčku vždy uchopte a vytáhněte.
- Napájecí zdroj nezapojujte/neodpojujte mokřima rukama.

## Připojení výrobku

Přehled zapojení je uveden na obrázku B/C.

## Použití výrobku

Stiskem  přepněte mezi vstupem nebo použijte .

## Hlavní části (obrázek A)

- |                                                                                                  |                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Přepínač HDMI    |  Zdroj napájení  |
|  Dálkové ovládání |  Tlačítko výběru |

## Technické údaje

|                         |                                                                |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Produkt                 | Přepínač HDMI                                                  |
| Číslo položky           | VSWI3473AT / VSWI3475AT                                        |
| Rozměry (D x Š x V)     | 180 x 70 x 22 mm                                               |
| Podporovaná rozlišení   | 4K při 60 Hz, 2160p, 1080p a všechna možná nižší rozlišení     |
| Vstupní signál DDC      | 5 Vp-p (TTL)                                                   |
| Výstup videa            | HDMI                                                           |
| Šířka pásma videa       | 6 Gb/s / 600 MHz                                               |
| Max. přenosová rychlost | 6 Gb/s                                                         |
| Provozní teplota        | 0 °C - 35 °C                                                   |
| Provozní vlhkost        | 10–85 % (bez kondenzace)                                       |
| Zdroj napájení          | <b>VSWI3473AT</b> 5 VDC / 1 A<br><b>VSWI3475AT</b> 5 VDC / 2 A |
| Příkon                  | 5 W                                                            |

## Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek VSWI3473AT / VSWI3475AT značky Nedis<sup>®</sup>, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:

[webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support](http://webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support)  
[webshop.nedis.cs/VSWI3475AT#support](http://webshop.nedis.cs/VSWI3475AT#support).

Další informace týkající se shody s předpisy získáte u oddělení služeb zákazníkům:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Telefon: +31 (0)73-5991055 (během otevírací doby)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nizozemsko

## Ghid rapid de inițiere

## Comutator HDMI

VSWI3473AT

VSWI3475AT



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online:

[ned.is/vswi3473at](http://ned.is/vswi3473at) / [ned.is/vswi3475at](http://ned.is/vswi3475at)

## Utilizare preconizată

Acest produs este destinat exclusiv comutării surselor multiple HDMI la 1 monitor sau projektor HD.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

## Instrucțiuni de siguranță

### AVERTISMENT

- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest manual.
- Folosiți numai sursa de alimentare furnizată.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat un dispozitiv deteriorat sau defect.
- Nu scufundați produsul în apă.
- Nu deconectați sursa de alimentare trăgând de cablu. Apucați întotdeauna ștecherul și trageți de acesta.
- Nu conectați sau deconectați sursa de alimentare cu mâinile ude.

## Conectarea produsului

A se vedea imaginea B/C pentru o prezentare generală a conexiunii.

## Utilizarea produsului

Apăsați  pentru comutare între intrare sau folosirea .

## Piese principale (imagine A)

- |                                                                                                                       |                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Comutator HDMI                    |  Buton selectare <sup>1</sup> |
|  Telecomandă <sup>2</sup>          |                                                                                                                  |
|  Alimentare electrică <sup>3</sup> |                                                                                                                  |

## Specificații

|                            |                                                                   |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Produs                     | Comutator HDMI                                                    |
| Numărul articolului        | VSWI3473AT / VSWI3475AT                                           |
| Dimensiuni (L x l x h)     | 180 x 70 x 22 mm                                                  |
| Rezoluții acceptate        | 4K @ 60 Hz, 2160p, 1080p și toate rezoluțiile posibile de mai jos |
| Semnal Dcc intrare         | 5 V p-p (TTL)                                                     |
| Ieșire video               | HDMI                                                              |
| Lățime bandă video         | 6 Gb/s / 600 MHz                                                  |
| Viteza max. de transfer    | 6 Gb/s                                                            |
| Temperatură de funcționare | 0 °C - 35 °C                                                      |
| Umiditate de funcționare   | 10 - 85% (fără condensare)                                        |
| Alimentare electrică       | <b>VSWI3473AT</b> 5 VDC / 1 A<br><b>VSWI3475AT</b> 5 VDC / 2 A    |
| Consum de electricitate    | 5 W                                                               |

## Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul VSWI3473AT / VSWI3475AT de la marca noastră Nedis, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE. Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul: [webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support](http://webshop.nedis.com/VSWI3473AT#support)  
[webshop.nedis.ro/VSWI3475AT#support](http://webshop.nedis.ro/VSWI3475AT#support)

Pentru informații suplimentare privind respectarea conformității, contactați serviciul clienți:

Site web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Telefon: +31 (0)73-5991055 (în timpul orelor de program)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda







